

Điện Biên, ngày 20 tháng 4 năm 2018

## TỜ TRÌNH

**Về việc đề nghị ủy quyền cho UBND huyện Điện Biên quyết định thu hồi đất để thực hiện dự án Chống quá tải lưới điện trung áp huyện Điện Biên, thành phố Điện Biên Phủ; ủy quyền cho UBND huyện Mường Áng quyết định thu hồi đất để xây dựng công trình Đường nội thị trực 27m và Khu tái định cư thị trấn Mường Áng GĐ I, huyện Mường Áng**

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên.

Căn cứ Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai; Nghị định số 44/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định về giá đất; Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định về bồi thường, hỗ trợ, tái định cư khi nhà nước thu hồi đất;

### **1. Dự án Chống quá tải lưới điện trung áp huyện Điện Biên, thành phố Điện Biên Phủ tỉnh Điện Biên.**

Dự án Chống quá tải lưới điện trung áp huyện Điện Biên, thành phố Điện Biên Phủ tỉnh Điện Biên đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên chấp thuận thông qua danh mục dự án cần thu hồi đất tại Nghị quyết số 395/NQ-HĐND ngày 11 tháng 12 năm 2015; đồng thời, Dự án được xác định trong Kế hoạch sử dụng đất năm 2017 của huyện Điện Biên được UBND tỉnh Điện Biên phê duyệt tại Quyết định số 463/QĐ-UBND ngày 26 tháng 5 năm 2017. Dự án đã được UBND tỉnh Điện Biên phê duyệt TKBVTC-DT dự án tại Quyết định số 854/QĐ-UBND ngày 20 tháng 7 năm 2015.

Phạm vi thu hồi đất của Dự án có cả hộ gia đình, cá nhân và đất của tổ chức đang sử dụng. Để thuận tiện cho việc thu hồi, phê duyệt phương án bồi thường hỗ trợ và tái định cư cùng một ngày; trên cơ sở đề nghị ủy quyền thu hồi đất của UBND huyện Điện Biên tại Văn bản số 384/TTr-UBND ngày 22 tháng 3 năm 2018; Sở Tài nguyên và Môi trường đề nghị UBND tỉnh Điện Biên xem xét và Quyết định phê duyệt nội dung:

a) Ủy quyền cho UBND huyện Điện Biên quyết định thu hồi đất của các hộ gia đình, cá nhân và đất của tổ chức đang sử dụng để thực hiện dự án: Chống quá tải lưới điện trung áp huyện Điện Biên, thành phố Điện Biên Phủ tỉnh Điện Biên theo quy định tại Khoản 3 Điều 66 Luật đất đai 2013.

b) Ủy ban nhân dân huyện Điện Biên có trách nhiệm:

- Tổ chức thực hiện các công việc có liên quan đến thu hồi đất, ban hành quyết định thu hồi đất theo nội dung ủy quyền đảm bảo đúng trình tự thủ tục quy định của pháp luật đất đai hiện hành;

- Chịu trách nhiệm trước pháp luật và UBND tỉnh về các quyết định thu hồi đất của mình trong việc thực hiện các chế độ chính sách liên quan đến quyết định thu hồi đất. Xử lý các vấn đề phát sinh vướng mắc liên quan đến thu hồi đất trong và sau khi ban hành quyết định thu hồi đất theo quy định hiện hành;

- Giải quyết khiếu nại tố cáo của tổ chức, công dân theo thẩm quyền được giao. Ban hành quyết định cưỡng chế thực hiện quyết định thu hồi đất (nếu có) và tổ chức cưỡng chế theo quy định hiện hành; phối hợp với cơ quan chức năng tổ chức thực hiện việc cưỡng chế theo quyết định của cơ quan có thẩm quyền;

- Báo cáo và gửi các quyết định thu hồi đất, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ tái định cư về Sở Tài nguyên và Môi trường để tổng hợp báo cáo UBND tỉnh.

## **2. Công trình Đường nội thị trực 27 m và Khu tái định cư thị trấn Mường Áng Giai đoạn I, huyện Mường Áng**

Công trình Đường nội thị trực 27 m và Khu tái định cư thị trấn Mường Áng Giai đoạn I, huyện Mường Áng đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên chấp thuận thông qua danh mục dự án cần thu hồi đất tại Nghị quyết số 63/NQ-HĐND ngày 13 tháng 7 năm 2017; đồng thời, Dự án được xác định trong Kế hoạch sử dụng đất năm 2018 của huyện Mường Áng được UBND tỉnh Điện Biên phê duyệt tại Quyết định số 289/QĐ-UBND ngày 13 tháng 4 năm 2018. Dự án đã được UBND tỉnh Điện Biên phê duyệt Dự án đầu tư xây dựng công trình tại Quyết định số 1353/QĐ-UBND ngày 28 tháng 10 năm 2016.

Phạm vi thu hồi đất của Dự án có cả hộ gia đình, cá nhân và đất của tổ chức đang sử dụng. Để thuận tiện cho việc thu hồi, phê duyệt phương án bồi thường hỗ trợ và tái định cư cùng một ngày; trên cơ sở đề nghị ủy quyền thu hồi đất của UBND huyện Mường Áng tại Văn bản số 400/TTr-UBND ngày 20 tháng 4 năm 2018; Sở Tài nguyên và Môi trường đề nghị UBND tỉnh Điện Biên xem xét và Quyết định phê duyệt nội dung:

a) Ủy quyền cho UBND huyện Mường Áng quyết định thu hồi đất của các hộ gia đình, cá nhân và đất của tổ chức đang sử dụng để thực hiện công trình: Công trình Đường nội thị trực 27 m và Khu tái định cư thị trấn Mường Áng Giai đoạn I, huyện Mường Áng theo quy định tại Khoản 3 Điều 66 Luật đất đai 2013.

b) Ủy ban nhân dân huyện Mường Áng có trách nhiệm:

- Tổ chức thực hiện các công việc có liên quan đến thu hồi đất, ban hành quyết định thu hồi đất theo nội dung ủy quyền đảm bảo đúng trình tự thủ tục quy định của pháp luật đất đai hiện hành;

- Chịu trách nhiệm trước pháp luật và UBND tỉnh về các quyết định thu hồi đất của mình trong việc thực hiện các chế độ chính sách liên quan đến quyết định thu hồi đất. Xử lý các vấn đề phát sinh vướng mắc liên quan đến thu hồi đất trong và sau khi ban hành quyết định thu hồi đất theo quy định hiện hành;

- Giải quyết khiếu nại tố cáo của tổ chức, công dân theo thẩm quyền được giao. Ban hành quyết định cưỡng chế thực hiện quyết định thu hồi đất (nếu có) và tổ chức cưỡng chế theo quy định hiện hành; phối hợp với cơ quan chức năng tổ chức thực hiện việc cưỡng chế theo quyết định của cơ quan có thẩm quyền;

- Báo cáo và gửi các quyết định thu hồi đất, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ tái định cư về Sở Tài nguyên và Môi trường để tổng hợp báo cáo UBND tỉnh.

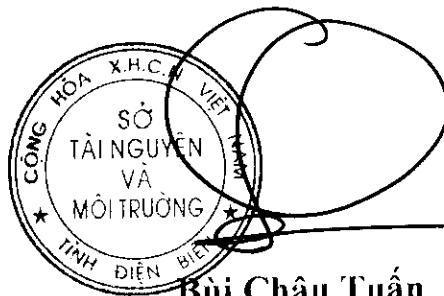
- Sau khi hoàn thành công tác giải phóng mặt bằng yêu cầu Chủ đầu tư hoàn thiện hồ sơ, trình UBND tỉnh giao đất để triển khai thực hiện dự án.

Sở Tài nguyên và Môi trường kính trình Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên xem xét phê duyệt./. 

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo Sở;
- UBND các huyện: Mường Áng và Điện Biên;
- Chi cục Quản lý đất đai;
- Lưu: VT.

**GIÁM ĐỐC**



**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

Số: /QĐ-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Điện Biên, ngày tháng năm 2018*

### **QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc đề nghị ủy quyền cho UBND huyện Mường Áng quyết định thu hồi đất để xây dựng công trình Đường nội thị trực 27m và Khu tái định cư thị trấn Mường Áng GĐ I, huyện Mường Áng, tỉnh Điện Biên.**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đất đai 45/2013/QH13 ngày 29 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai; Nghị định số 44/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định về giá đất; Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định về bồi thường, hỗ trợ, tái định cư khi nhà nước thu hồi đất;

Xét đề nghị của UBND huyện Mường Áng tại Văn bản số 400/TTr-UBND ngày 20/4/2018 và Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số /TTr-STNMT ngày /4/2018,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ủy quyền cho UBND huyện Mường Áng quyết định thu hồi đất của các hộ gia đình, cá nhân và đất của tổ chức đang sử dụng để thực hiện công trình: Công trình Đường nội thị trực 27 m và Khu tái định cư thị trấn Mường Áng Giai đoạn I, huyện Mường Áng theo quy định tại Khoản 3 Điều 66 Luật đất đai 2013.

**Điều 2.** Tổ chức thực hiện:

1. Sở Tài nguyên và Môi trường có trách nhiệm:

Phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan hướng dẫn, kiểm tra giám sát UBND huyện Điện Biên trong quá trình tổ chức thực hiện Quyết định thu hồi đất, báo cáo UBND tỉnh theo quy định.

2. Ủy ban nhân dân huyện Mường Áng có trách nhiệm:

- Tổ chức thực hiện các công việc có liên quan đến thu hồi đất, ban hành quyết định thu hồi đất theo nội dung ủy quyền đảm bảo đúng trình tự thủ tục quy định của pháp luật đất đai hiện hành;

- Chịu trách nhiệm trước pháp luật và UBND tỉnh về các quyết định thu hồi đất của mình trong việc thực hiện các chế độ chính sách liên quan đến quyết định thu hồi đất. Xử lý các vấn đề phát sinh vướng mắc liên quan đến thu hồi đất trong và sau khi ban hành quyết định thu hồi đất theo quy định hiện hành;

- Giải quyết khiếu nại tố cáo của tổ chức, công dân theo thẩm quyền được giao. Ban hành quyết định cưỡng chế thực hiện quyết định thu hồi đất (nếu có) và tổ chức cưỡng chế theo quy định hiện hành; phối hợp với cơ quan chức năng tổ chức thực hiện việc cưỡng chế theo quyết định của cơ quan có thẩm quyền;

- Báo cáo và gửi các quyết định thu hồi đất, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ tái định cư về Sở Tài nguyên và Môi trường để tổng hợp báo cáo UBND tỉnh.

- Sau khi hoàn thành công tác giải phóng mặt bằng yêu cầu Chủ đầu tư hoàn thiện hồ sơ, trình UBND tỉnh giao đất để triển khai thực hiện dự án.

3. Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh có trách nhiệm: Đăng Quyết định này trên Cổng Thông tin điện tử tỉnh Điện Biên tại địa chỉ: [www.dienbien.gov.vn](http://www.dienbien.gov.vn).

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh; Giám đốc các Sở: Tài nguyên và Môi trường, Tài Chính, Xây dựng và Thủ trưởng các ban ngành có liên quan; Chủ tịch UBND huyện Mường Áng và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

*Nơi nhận:*

- Nhu điều 3;
- Lãnh đạo UBND tỉnh;
- Lãnh đạo Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VP, KTN.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc đề nghị ủy quyền cho UBND huyện Điện Biên quyết định thu hồi đất để thực hiện dự án Chống quá tải lưới điện trung áp huyện Điện Biên, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên**

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đất đai 45/2013/QH13 ngày 29 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai; Nghị định số 44/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định về giá đất; Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15 tháng 5 năm 2014 của Chính phủ quy định về bồi thường, hỗ trợ, tái định cư khi nhà nước thu hồi đất;

Xét đề nghị của UBND huyện Điện Biên tại Văn bản số 384/TTr-UBND ngày 22/3/2018 và Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số /TTr-STNMT ngày /4/2018,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ủy quyền cho UBND huyện Điện Biên quyết định thu hồi đất của các hộ gia đình, cá nhân và đất của tổ chức đang sử dụng để thực hiện dự án: Chống quá tải lưới điện trung áp huyện Điện Biên, thành phố Điện Biên Phủ tỉnh Điện Biên tỉnh Điện Biên theo quy định tại Khoản 3 Điều 66 Luật đất đai 2013.

**Điều 2.** Tổ chức thực hiện:

1. Sở Tài nguyên và Môi trường có trách nhiệm:

Phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan hướng dẫn, kiểm tra giám sát UBND huyện Điện Biên trong quá trình tổ chức thực hiện Quyết định thu hồi đất, báo cáo UBND tỉnh theo quy định.

2. Ủy ban nhân dân huyện Điện Biên có trách nhiệm:

- Tổ chức thực hiện các công việc có liên quan đến thu hồi đất, ban hành quyết định thu hồi đất theo nội dung ủy quyền đảm bảo đúng trình tự thủ tục quy định của pháp luật đất đai hiện hành;

- Chịu trách nhiệm trước pháp luật và UBND tỉnh về các quyết định thu hồi đất của mình trong việc thực hiện các chế độ chính sách liên quan đến quyết

định thu hồi đất. Xử lý các vấn đề phát sinh vướng mắc liên quan đến thu hồi đất trong và sau khi ban hành quyết định thu hồi đất theo quy định hiện hành;

- Giải quyết khiếu nại tố cáo của tổ chức, công dân theo thẩm quyền được giao. Ban hành quyết định cưỡng chế thực hiện quyết định thu hồi đất (nếu có) và tổ chức cưỡng chế theo quy định hiện hành; phối hợp với cơ quan chức năng tổ chức thực hiện việc cưỡng chế theo quyết định của cơ quan có thẩm quyền;

- Báo cáo và gửi các quyết định thu hồi đất, phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ tái định cư về Sở Tài nguyên và Môi trường để tổng hợp báo cáo UBND tỉnh.

3. Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh có trách nhiệm: Đăng Quyết định này trên Cổng Thông tin điện tử tỉnh Điện Biên tại địa chỉ: [www.dienbien.gov.vn](http://www.dienbien.gov.vn).

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh; Giám đốc các Sở: Tài nguyên và Môi trường, Tài Chính, Xây dựng và Thủ trưởng các ban ngành có liên quan; Chủ tịch UBND huyện Điện Biên và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

*Nơi nhận:*

- Như điều 3;
- Lãnh đạo UBND tỉnh;
- Lãnh đạo Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VP, KTN.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**

